



REGULI DE UTILIZARE SÌ INTRETINERE PENTRU INCALTIMINTEA MARTES

CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE SÌ PÂSTRĂTI-LÈ PENTRU REFERINTE ULTERIOARE.

Stimate Doamne, Stimate Domni,

Vă mulțumim pentru încredere și pentru alegerea incălțămintei MARTES. Vrem ca incălțămintea pe care atăi cumpărât o să vă folosească cât mai mult, de aceea urmăriți să urmăreșteți indicatiile:

- în momentul achiziției rugăm să vă asigurați că măsura și modelul incălțămintei corespund neceșitătilor dumneavoastră;
- incălțămintea trebuie pușă și scoasă cu șireturi desfăcute;
- punctul șireturi folosind toate găurile pentru acestea, incălțămintea trebuie purtată cu șireturi bine puse;
- nu spațiți incălțămintea în mașina de spălat;
- uscați incălțămintea la temperatură camerei, departe de sursele de căldură;
- după uscare întrețineți incălțămintea cu produsele corespunzătoare;
- folosiți incălțămintea conform destinației acesteia.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNTRERINERE

- **Piele naturală:** curătați cu o cărăp umedă, după uscare folosiți paste sau creme pentru îngrijirea incălțămintei;
- **Nubuck, velur:** periați delicat, folosiți produse de împregnare în spray, nu folosiți paste sau creme;
- **Piele sintetică:** curătați cu o cărăp umedă, puteți folosi produse pentru întreținerea pieilor sintetice;
- **Material:** curătați cu o cărăp umedă, lăsați să se usuce, nu folosiți paste, creme sau produse de împregnare;
- **Material tip SOFTSHELL:** curătați cu o cărăp moale, lăsați să se usuce, împregnați suplimentar cu un preparat care măreste impermeabilitatea; nu folosiți paste sau creme;
- **Material plastic:** îndepărtați murdăria cu o cărăp sau un burete umed. Nu folosiți pastă, nu lăsrută.

REGULI DE DEPUNERE A RECLAMĂTIILOR

- Reclamațiile trebuie depuse exclusiv în locul cum-părâi incălțămintei;
- La depunerea reclamației trebuie arătată dovada de achiziție;
- Incălțămintea reclamată trebuie să fie curată și uscată, nu se supun reclamațiilor:

 1. deteriorările mecanice,
 2. deteriorările apărute din vina utilizatorului,
 3. uzura naturală a incălțămintei,
 4. deteriorările apărute în urma alegierii incorecte a măsurii incălțămintei și a folosirii inappropriata,
 5. defecte evidente (constataate în momentul cumpărării),
 6. Numai defectele de fabricație ale incălțămintei pot face obiectul reclamațiilor.

VĂ URÂM MULTĂ SATISFAȚIE DIN FOLOSIREA INCALȚĂMINTEI MARTES!



“MARTES” PREKÈS ŽENIKLO ÁVALYNES NAUDOJIMO IR PRIEŽIŪROS TAISYKLËS

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ŠĮ VADOVĄ IR PASILIKITE NAUDOJIMUI ATEITYJE.

Gerbiamejį vartotojai,

dėkojame, kad mums pasitikėjote ir pasirinkote MARTES avalynę. Kad įsigyta avalynė Jums taurautų kuo ilgiau, rekomenduojame laikytis toliau pateiktų nurodymų:

- pirkdami, ištikinkite, kad batų dydis ir modelis atitinka Jūsų poreikius;
- batus reikiu apsiuti ir nusiauti atrištus,
- raištelius perverkite per visas skylytes,
- batus dėvėkite kruopščiai surūstis,
- batu neskambalikai skalbimo mašinoje,
- batus džiovinkite kambario temperatūroje, atokiu nuo šilumos šaltinių,
- išdžiūvusius batus prižiūrėkite tinkamomis priemonėmis,
- avalynę būtina naudoti pagal jos paskirtį.

PRIEŽIŪROS INSTRUKCIA

- **Natūrali oda:** valytî drégnu skudurėliu, po išdziūvimo naudoti avalynės priežiūros pastas ar krems;
- **Nubukas, aksomas:** svelniai valytî šepeteliu, naudoti aerozolinis impregnantas, nenaudoti pastu, ar krems;
- **Sintetinė oda:** valytî drégnu skudurėliu, galima naudoti sintetinių odospriežiūros priemones;
- **Audinis:** valytî drégnu skudurėliu, palikti džiutis; nenaudoti pastu, krems ar impregnant.
- **SOFTSHELL** tipo medžiaga: valytî drégnu skudurėliu, palikti džiutis, papildomai impregnuoji preparatu, didiniančius atsparumą vandeniu nenaudoti pastu ar krems;
- **Plastmasė:** netiramus norint ar mitru dránu vai sūkiu. Neizmantot pastas, nespodrināt. ar kempine.

SKUNDU PATEIKIMO TAISYKLËS

- Skundus turėtų būti teikiama avalynės pirkimo vietoje.
- Pris skundo reikia prideti pirkimo dokumentą.
- Gražinama avalynė turi būti švari ir sausa.
- Garantija netaikoma:

 1. Mechaniniams gedimams,
 2. Gedimams, atsirašydams dėl vartotojo kaltës,
 3. Natūraliam avalynės nusidėvėjimui,
 4. Gedimams, atsirašydams dėl netinkamo avalynės dydžio pasirinkimo ir netinkamo naudojimo,
 5. Matominiams defektams (nustatytiems pirkimo metu),
 6. Garantija taikoma tik avalynės gamybos defektams.

PALINKAME JUMS PATENKINIMĄ NAUDΟJANT MARTES AVALYNĘ!



MARTES ZÍMOLA APOAVU LIETOŠANAS UN KOPSA-NAS NOTEIKUMI

UZMANIĜI IZLASIET ŠO ROKASGRĀMATU UN SAGLABĀJIET TO TURPMĀKAI UZZINĀJAI

Cienijamie Lietotāji,

paldies par Jūsu uzticibu, iegādājoties MARTES apavus. Lai iegādātie apavi kalpotu jums pēc iespējas ilgāk, lezsakām ievērot tālāk sniegtos norādījumus:

- iedājoties, pārliecīties, ka apavu izmērs un modeļi atbilst Jūsu vajā dzībām,
- kuras pirms uzsīkšanas un novilkšanas ir jāšķiņo,
- šnores izvelciet caur visiem caurumiem,
- kurpu šnorējiet jābūt sašorētamā,
- nemakad neizmāģejiet kurpes vāsmaņā,
- kurpes žāvējiet istabas temperatūrā, prom no zāves avotiem,
- pēc žāvēšanas apavi jaipstrādā ar tam paredzētiem līdzekļiem,
- apavi jāizmanto atbilstoši paredzētajam mērķim.

KOPŠANAS INSTRUKCIA

- **Dabīga āda:** tīrit ar mitru drānu, pēc žāvēšanas izmiant apavu kopšanas pastas vai krems;
- **Apstrādāta āda, velurs:** maigi tīrit ar suku, izmiant impregnēšanas aerosolus neizmantot pastas vai krems;
- **Sintetiskā āda:** tīrit ar mitru drānu, var izmiant sintetiskās aksas kopšanas līdzekļus;
- **Audums:** tīrit ar mitru drānu, atstāt iżūt, neizmantot pastas, krems vai impregnēšanas līdzekļus;
- **SOFTSHELL** tipa materiāls: tīrit ar mitru drānu, atstāt iżūt, apstrādāt ar preparātu, kas palielinā ūdensizturību; neizmantot pastas vai krems;
- **Plastmasē:** netirumus norint ar mitru drānu vai sūkiu. Neizmantot pastas, nespodrināt.

SÜDŽIBU IEŠNIEGŠANAS NOTEIKUMI

- Südžibas jāiesniedz tikai apavu iegādes vietā.
- Südžibai jāpievieno pirkuma dokumenti.
- Atgriežamiem apaviem jābūt tīriem un sausiem.
- Garantija nesedz:

 1. Mehānikiskos bojājumus,
 2. Bojājumus, kas radušies lietotāja vairnas dēl,
 3. Parastam apavu nolietojumam,
 4. Bojājumiem, kas radušies nepareiza apavu izmēra izvēles un nepareizas lietotāja vairnas dēl,
 5. Redzamību defektam (kas atklāti iegādes brīdi).
 - Garantija sedz tikai apavu rāzošanas defektus.

VELAM JUMS APMIERINĀTIBU, LIETOJOT MARTES APOAVUS!



A MARTES MÁRKÁJÚ LÁBBELI HASZNÁLATI ÉS APOLÁSI UTMUTATÓ

KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT AZ UTMUTATÓT, ÉS ÖRIZZE MEG A KÉSÖBBI HASZNÁLATHOZ.

Kedvező Vásárónk!

Közönségenkívül, hogy megtisztelt minket bizalmával és a MARTES cípő vállszolgáltató. Szereznénk, ha az Ön által megvásárolt lábbel a lehető leghosszabb ideig szolgálhatónként. Ezért kérjük, hogy vegye figyelembe a következőben megadott néhány hasznos tanácsot:

- vásárlások kérjük, forduljon különösen figyelmet arra, hogy a cípő mérete és modelleje megfeleljen az Ön igényeinek,
- a fűzős lábbel teljesen kifújtott állapotában vegye fel ellen,
- a fűzeshez vezesse azt a cípőfűzőt az összes fűzőlyukon (ringlin).
- a cípőt csak jól befűzve és bekötve viseljen,
- soha ne mosson cípőt mosogatében,
- a cípőt szobahőmérsékleten, hőforrásoktól távol száritsa, száritás után a cípőre megfelelő olajozott alkalmazzon,
- a lábbel rendeltetésszerűen használja.

ÁPOLÁSI UTASÍTÁS

- Természetesen bőr tisztítása meg a cípő nedves ruhával, szártás után használjon cípőpároló pásztát vagy krémeket;
- Nubuk, illetve velurbőr: tisztítás el a szennyeződések finom kefivel; használjon aerosolos impregnátor, a cípőt pásztálva, krémmel ne kezelje;
- Szintetikus bőr: tisztítás meg a cípő nedves ruhával; műbőr ápolószerekkel használhat;
- Színezett bőr: tisztítás meg a cípő nedves ruhával és hagyja megzárni, a cípőt pásztálva, krémmel, impregnálva ne kezelje;
- SOFTSHELL típus anyag: tisztítás meg a cípő nedves ruhával, hagyja megszáradni, majd impregnálva a vízállóságot fokozó készítményekkel; a cípőt pásztálva, krémmel ne kezelje;
- Műanyag: tisztítás el a szennyeződések nedves ruhával vagy szívaccsal. Ne használjon pásztát, ne fejyezzé.

REKLAMĀCIÓK BEJELENTĒSÉRE VONATKOZÓ SZABÁLYOK

- A reklamációt kizárollog attól lehet bejelenteni, ahol a vásárlás történt.
- A panasz benyújtásakor be kell mutatni a vásárlást igazoló bizonylatot.
- A panassal érintett lábbelit tisztítás és száraz állapotban kell visszahozni.
- A reklamáció elutasításra kerül attól alábbi esetekben:
 1. Mechanikiski serűlés,
 2. A felhasználó hibájából keletkezett serűlés,
 3. Természetesen izmosítanás miatt kopás,
 4. Nem megfelelő méretállás, nem megfelelő használat következményekben fellépő hiba,
 5. Vásárláskor megállapított hibák.
- A reklamáció jogára csak a lábbel gyártási hibára terjed ki.

BÍZUNK BENNE, HOGY ÖN ELÉGEDEDT LESZ A MARTES CÍPŐ HASZNÁLATÁVAL!



ПРАВИЛА ЗА УПОТРЕБА И СЪХРАНЕНИЕ НА ОБУВКИТЕ МАРКА MARTES

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО СЛЕДНИТЕ ИНСТРУКЦИЯ И ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНА УПОТРЕБА.

Уважаеми Потребители,

Благодарим за доверие и избора на обувките MARTES. За нас в важно закупените обувки да Ви служат възможно най-дълго, като пропорциите на бутоните нямат.

- при закупуването, моля, обрънете внимание дали размерът и моделът на обувките отговарят на Вашите нужди;
- Обувките трябва да се обуват и свалят с разсадни връзки;
- връзките за обувки да се прокарат през всички отвори,
- обувките трябва да се носят със стартило/изваръзи връзки;
- никога не ги перете в пералня,
- сушите ги на стапла температура, дали от нагреватели уреди,
- след изсушенаване съхранявайте обувките, като употребявате съответните средства,
- обувките трябва да се почат според предназначението им.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СЪХРАНЕНИЕ

- Нагуална кожа: да се прегази с влакна кърпа, след изсушенаване да се прилага паста или крем за обувки;
- Нубук, велур: деликатно да се почиства с четка, после да се прилага импрегнатор, ако не се ползва паста или крем;
- Синтетична кожа: да се почиства с влакна кърпа, може да се прилагат средства за поддържане на изкуствена кожа;
- Текстил: да се почиства с влакна кърпа, да се оставят да иссякат, да се прилагат паста, крем или импрегнант.
- Материял тип SOFTSHELL: да се почиства с влакна кърпа, да се оставят да иссякат, допълнително да се импрегнат със средство, да се оставят да иссяват във водостойката импостата, докато не погълза паста или крем.
- Изкуствена материя: зачестриването на обувките с влакна тъкан или гъбичка, да не се прилага паста, да не се лъскат.

ПРАВИЛА ЗА ПОДДАВАНЕ НА РЕКЛАМАЦИЯ

- Рекламацията трябва да се подава само в мястото на закупуване на обувките.
- При подаването на рекламация трябва да се покаже доказателство, че са купени от съответното място.
- Обувките, за които подавате рекламацията, трябва да са чисти и суви;
- На рекламираната не подлежат:
 1. Механични повредления,
 2. Повреди на по вина на потребителя,
 3. Естествено износване на обувките,
 4. Повреди на поради неправилен избор на размер или неправилна употреба,
 5. Явни недостатъци (потърденни в момента на закупуване);
- На рекламираната подлежат само фабрични недостатъци на обувките.

ЖЕЛАЕМ УДОВЛЕТВОРЕНЕ ОТ НОСЕНЕТО НА ОБУВКИТЕ MARTES!

